# T092 ATĐ 4 (12) Luận A Tỳ Đạt Ma Đại Tỳ Bà Sa Q62-Kiết Uẩn-Luận về Nhất Hành

*Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)*

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 62

LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA
QUYEÅN 62

LUAÄN VEÀ NHAÁT HAØNH (Phaàn 7)

Hoûi: Nôi naøo coù lui suït? Ñaùp: Coõi Duïc coù lui suït chöù khoâng phaûi laø coõi naøo khaùc, neõo ngöôøi coù lui suït chöù khoâng phaûi laø neõo naøo khaùc. Hoûi: Trong neõo trôøi coõi Duïc taïi sao khoâng coù lui suït? Ñaùp: Bôûi vì voán khoâng coù lui suït. Hoûi: Haù khoâng phaûi neõo trôøi kia coù naêm duïc tuyeät dieäu hôn haún so vôùi neõo ngöôøi, leõ naøo noùi laø khoâng coù lui suït? Ñaùp: trong caùc kinh noùi trong neõo trôøi khoâng phaûi laø coù ñaày ñuû naêm nhaân duyeân lui suït, cho neân noùi laø khoâng coù lui suït. Laïi nöõa, trong saùu coõi trôøi Duïc baét ñaàu tieán vaøo Thaùnh ñaïo ñaït ñöôïc Thaùnh quaû thì ñeàu laø ngöôøi caên taùnh nhanh nhaïy, maø nhöõng ngöôøi caên taùnh nhanh nhaïy thì ñeàu khoâng lui suït. Hoûi: Ngöôøi caên taùnh chaäm chaïp trong neõo ngöôøi, tieán vaøo Thaùnh ñaïo roài veà sau sinh leân coõi trôøi thì coù lui suït hay khoâng? Ñaùp: Ngöôøi aáy cuõng khoâng lui suït. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì traûi qua ñôøi soáng Thaùnh giaû thì quyeát ñònh khoâng lui suït, cuõng khoâng chuyeån caên, cuõng khoâng coù theå sinh ñeán coõi Saéc-Voâ saéc, bôûi vì truù vaøo Thaùnh ñaïo ôû trong söï noái tieáp nhau aáy ñaõ traûi qua moät thôøi gian daøi cho neân raát kieân coá. Hoûi: Trong ba neõo aùc taïi sao khoâng lui suït? Ñaùp: Neõo aùc khoâng coù nghóa lìa nhieãm tieán vaøo Thaùnh ñaïo, ñaõ khoâng coù coâng ñöùc toát ñeïp, thì ñoái vôùi ñieàu gì maø noùi lui suït? Hoûi: Coõi saéc-voâ saéc ñaõ coù coâng ñöùc toát ñeïp, taïi sao khoâng coù lui suït? Ñaùp: hai coõi aáy khoâng coù ñaày ñuû nhaân duyeân lui suït maø coâng ñöùc laïi kieân coá, cho neân khoâng lui suït.

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 62 193

Hoûi: Nhöõng ngöôøi naøo coù theå lui suït, nhöõng ngöôøi naøo khoâng theå lui suït? Ñaùp: Coù ngöôøi tin theo ngöôøi khaùc-thuaän theo yù muoán ngöôøi khaùc maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo, coù ngöôøi töï tinh vaøo mình-thuaän theo yù muoán cuûa mình maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng

theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi khoâng suy nghó quaùn saùt ñöôïc-maát maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo, coù ngöôøi heát söùc suy nghó quaùn saùt ñöôïc-maát maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi thì löïc cuûa nhaân-löïc cuûa gia haïnh-löïc cuûa khoâng phoùng daät ñeàu khoâng roäng lôùn, coù ngöôøi thì ba löïc thaûy ñeàu roäng lôùn; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi laáy Tín laøm ñaàu maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo, coù ngöôøi laáy Tueä laøm ñaàu maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi laáy Xa-ma-tha laøm ñaàu maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo, coù ngöôøi laáy Tyø-baùt-xaù-na laøm ñaàu maø tieán vaøo Thaùnh ñaïo; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi thöïc haønh chæ haønh, coù ngöôøi thöïc haønh Quaùn haønh; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi nhieàu yeâu thích mong caàu ñoái vôùi Chæ, coù ngöôøi nhieàu yeâu thích mong caàu ñoái vôùi Quaùn; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi taêng thöôïng veà Chæ, coù ngöôøi taêng thöôïng veà Quaùn; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi laáy chæ Xoâng öôùp taâm-döïa vaøo Quaùn ñöôïc giaûi thoaùt, coù ngöôøi laáy Quaùn xoâng öôùp taâm- döïa vaøo Chæ ñöôïc giaûi thoaùt; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi ñaït ñöôïc Chæ cuûa noäi taâm chöù khoâng ñaït ñöôïc Tueä taêng thöôïng veà Quaùn phaùp, coù ngöôøi ñaït ñöôïc tueä taêng thöôïng veà Quaùn phaùp chöù khoâng ñaït ñöôïc Chæ cuûa noäi taâm; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi thích luyeän taäp veà Ñònh chöù khoâng thích Ña vaên, coù ngöôøi thích Ña vaên chöù khoâng thích luyeän taäp veà Ñònh; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi vui vôùi lôïi ích chính mình chöù khoâng thích laøm lôïi ích cho ngöôøi, coù ngöôøi thích laøm lôïi ích chính mình chöù khoâng thích laøm lôïi ích cho ngöôøi, coù ngöôøi thích laøm lôïi ích cho ngöôøi chöù khoâng vui vôùi lôïi ích chính mình; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi laø chuûng taùnh Tuøy tín haønh, coù ngöôøi laø chuûng taùnh Tuøy phaùp haønh; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi caên taùnh chaäm chaïp, coù ngöôøi caên taùnh nhanh nhaïy, ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 62 194

nöõa, coù ngöôøi nhôø löïc cuûa duyeân maø nhaäp ñaïo, coù ngöôøi nhôø löïc cuûa nhaân maø nhaäp ñaïo; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi nôø löïc cuûa baïn beân ngoaøi maø nhaäp ñaïo, coù ngöôøi nhôø löïc cuûa baïn beân trong maø nhaäp ñaïo; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi nhôø löïc nghe phaùp töø ngöôøi khaùc maø nhaäp ñaïo, coù ngöôøi nhôø löïc tö duy ñuùng ñaén beân trong maø nhaäp ñaïo; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi taêng thöôïng veà Voâ tham, coù ngöôøi taêng thöôïng veà voâ si; ngöôøi

tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, trong Kinh noùi: “Ngöôøi coù boán phaùp coù naêng löïc laøm nhieàu vieäc laøm: 1. Thaân caän vôùi baäc Thieän só. 2. Laéng nghe chaùnh phaùp. 3. Taùc yù nhö lyù. 4. Phaùp tuøy phaùp haønh”. Ngöôøi taêng thöôïng hai phaùp tröôùc thì coù theå lui suït, ngöôøi taêng thöôïng hai phaùp sau thì khoâng theå lui suït. Laïi nöõa, coù ngöôøi taâm kheùo giaûi thoaùt maø Tueä khoâng kheùo giaûi thoaùt, coù ngöôøi Tueä kheùo giaûi thoaùt maø taâm khoâng kheùo giaûi thoaùt; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, coù ngöôøi Tueä kheùo giaûi thoaùt maø taâm khoâng kheùo giaûi thoaùt; ngöôøi tröôùc coù theå lui suït, ngöôøi sau khoâng theå lui suït. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Coù ngöôøi taâm kheùo giaûi thoaùt maø Tueä khoâng kheùo giaûi thoaùt, coù ngöôøi Tueä kheùo giaûi thoaùt maø taâm khoâng kheùo giaûi thoaùt, caû hai ngöôøi naøy coù theå lui suït; coù ngöôøi taâm kheùo giaûi thoaùt vaø Tueä kheùo giaûi thoaùt, thì ngöôøi naøy khoâng theå lui suït. Hoûi: Nhöõng ngöôøi ñaõ lui suït truù trong thôøi gian traûi qua bao laâu? Ñaùp: Truù trong thôøi gian traûi qua khoâng laâu, thaäm chí chöa giaùc ngoä thì hoï nhanh choùng giaùc ngoä roài maø laäp töùc tu taäp thaéng tieán. Laïi nöõa, luùc hoï daáy khôûi phieàn naõo hieän ôû tröôùc maét thì sinh loøng hoå theïn heát söùc, laäp töùc mau choùng laøm cho ñoaïn maát, nhö ngöôøi saùng maét giöõa ban ngaøy ñi treân ñaát baèng maø boãng nhieân töï mình ngaõ nhaøo, nhanh choùng ñöùng daäy quay nhìn boán phía xem coù ngöôøi khaùc troâng thaáy mình ngaõ nhaøo hay khoâng? Nhö vaäy, luùc haønh giaû daáy khôûi phieàn naõo sinh loøng hoå theïn heát söùc, mong ñöøng coù chö Phaät-hoaëc ñeä töû cuûa Ñöùc Phaät, hoaëc ngöôøi thieän naøo khaùc bieát mình lui suït, vì vaäy nhanh choùng laøm cho ñoaïn tröø maø trôû laïi phaàn vò ban ñaàu. laïi nöõa, luùc hoï daáy khôûi phieàn naõo hieän roõ tröôùc maét maø lui suït thì thaân taâm bò nung ñoát, cho neân nhanh choùng laøm cho trôû laïi dieät tröø; nhö loaøi nhuyeãn Theå bò löûa toùe ra chaïm



vaøo thaân hình thì khoâng theå naøo chòu noåi maø nhanh choùng laøm cho tröø dieät. Laïi nöõa, luùc hoï daáy khôûi phieàn naõo hieän roõ tröôùc maét maø lui suït thì cheâ traùch thaäm teä, cho neân nhanh choùng laøm cho ñoaïn tröø; nhö ngöôøi thích saïch seõ maø coù chuùt phaân dô rôi treân thaân hình hoï, thì hoï nhanh choùng taém röûa maø loaïi boû. Laïi nöõa, luùc hoï daáy khôûi phieàn naõo hieän roõ tröôùc maét maø lui suït thì thaân taâm naëng truõi, cho neân nhanh choùng phaûi loaïi boû; nhö ngöôøi oám yeáu boãng nhieân gaëp phaûi gaùnh naëng maø söùc löïc khoâng chòu noåi, cho neân nhanh choùng rôøi boû gaùnh naëng. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: lui suït thì khoâng nhaát ñònh, bôûi vì khoâng töï taïi cho neân daáy khôûi caùc phieàn naõo, hoaëc laø nhanh choùng coù theå ñoaïn tröø maø trôû laïi phaàn vò voán coù, hoaëc traùi qua thôøi gian laâu daøi môùi ñaït ñöôïc quaû voán coù, nghóa laø duøng löïc Vaên tueä-Tö tueä cuûa coõi Duïc ñeå daãn daét phaùt khôûi Tu tueä laøm cho Thaùnh ñaïo hieän roõ tröôùc maét, chuyeån Tín thaéng giaûi trôû thaønh caên kieán chí, sau ñoù laïi höôùng ñeán quaû A-la-haùn , cho neân luùc aáy lui suït roài thì nhanh-chaäm khoâng nhaát ñònh. Hoûi: Neáu lui suït quaû Baát hoaøn vaø quaû A-la-haùn roài, thì luùc aáy tieáp tuïc laøm vieäc hay laø khoâng neân laøm vieäc

aáy? Ñaùp: Khoâng coøn coù theå laøm vieäc ñöôïc nöõa. Nguyeân côù theá naøo? bôûi vì lui suït quaû treân thì söï nghieäp ñaõ laøm khaùc nhau so vôùi söï nghieäp cuûa Thaùnh nhaân ôû treân maø tröôùc kia chöa ñaït ñöôïc. A-la-haùn coù saùu loaïi: 1. Lui suït phaùp. 2. Tö duy phaùp. 3. Baûo veä phaùp. 4. An truù phaùp. 5. Coù theå thoâng ñaït phaùp. 6. Baát ñoäng phaùp. Trong naøy, lui suït phaùp thì nghóa laø luùc aáy thuaän theo lui suït. Tö duy phaùp, nghóa laø luùc aáy tö duy roài caàm dao töï laøm haïi mình. Baûo veä phaùp, nghóa laø luùc aáy giöõ gìn saâu naëng ñoái vôùi giaûi thoaùt. An truù phaùp, nghóa laø luùc aáy khoâng lui suït cuõng khoâng tieán leân. Coù theå thoâng ñaït phaùp, nghóa laø luùc aáy coù theå coù naêng löïc thoâng ñaït ñeán baát ñoäng. Baát ñoäng phaùp, nghóa laø luùc aáy voán ñaït ñöôïc chuûng taùnh Baát ñoäng, hoaëc laø do luyeän caên maø ñaït ñöôïc baát ñoäng. Hoûi: A-la-haùn lui suït phaùp thì nhaát ñònh lui suït chaêng? Cho ñeán A-la-haùn coù theå thoâng ñaït phaùp thì nhaát ñònh luyeän caên ñeán Baát ñoäng chaêng? Ñaùp: Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: trong A-la-haùn thì lui suït phaùp



chaéc chaén lui suït tö duy phaùp chaéc chaén tö duy roài caàm dao töï laøm haïi mình, baûo veä phaùp chaéc chaén coù naêng löïc giöõ gìn giaûi thoaùt, an truù phaùp chaéc chaén coù naêng löïc khoâng lui suït cuõng khoâng tieán leân, coù theå thoâng ñaït phaùp chaéc chaén coù naêng löïc luyeän caên ñeán baát ñoäng. Bôûi vì ñieàu naøy, cho neân A-la-haùn aáy goïi laø lui suït phaùp, cho ñeán goïi laø coù theå thoâng ñaït phaùp. Neáu ñöa ra caùch noùi naøy thì döïa vaøo saùu taùc duïng maø kieán laäp teân goïi cuûa saùu loaïi A-la-haùn , ñoù laø noùi coõi Duïc coù ñuû saùu loaïi, coõi saéc-voâ saéc chæ coù hai loaïi, nghóa laø an truù phaùp vaø baát ñoäng phaùp. Noùi nhö vaäy thì A-la-haùn lui suït phaùp khoâng nhaát ñònh phaûi lui suït, cho ñeán A-la-haùn coù theå thoâng ñaït phaùp khoâng nhaát ñònh phaûi luyeän caên ñeán phaùp baát ñoäng. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì taïi sao loaïi aáy goïi laø lui suït phaùp, cho ñeán loaïi aáy goïi laø coù theå thoâng ñaït phaùp? Ñaùp: Trong A-la-haùn thì lui suït phaùp khoâng nhaát ñònh phaûi lui suït, neáu lui suït thì baét ñaàu töø chuûng taùnh naøy chöù khoâng phaûi laø chuûng taùnh naøo khaùc, cho ñeán coù theå thoâng ñaït phaùp thì khoâng nhaát ñònh phaûi luyeän caên ñeán phaùp baát ñoäng; neáu coù naêng löïc luyeän caên ñeán baát ñoâng, thì quyeát ñònh baét ñaàu töø chuûng taùnh naøy chöù khoâng phaûi laø chuûng taùnh naøo khaùc. Neáu ñöa ra caùch noùi naøy thì döïa vaøo saùu chuûng taùnh maø kieán laäp teân goïi cuûa saùu loaïi A-la-haùn , ñaây laø noùi ba coõi ñeàu coù ñuû saùu loaïi, bôûi vì saùu loaïi chuûng taùnh bao goàm khaép ba coõi. Hoûi: Vì sao kieán laäp saùu loaïi A-la-haùn nhö vaäy? Ñaùp: Döïa vaøo caên maø kieáp laäp. Hoûi: Caên coù chí phaåm, ñoù laø Haï Ha Trung-haï Thöôïng, Trung Haï, trung Trung-trung Thöôïng, Thöôïng Haï-Thöôïng Trung-Thöôïng Thöôïng, vì sao döïa vaøo caên maø kieán laäp saùu loaïi chöù khoâng kieán laäp chín loaïi? Ñaùp: Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Trong saùu loaïi naøy thì lui suït phaùp thaønh töïu hai phaåm caên, ñoù laø Haï Haï-haï trung; tö duy phaùp thaønh töïu moät loaïi caên, ñoù laø Haï Thöôïng; baûo veä phaùp thaønh töïu moät loaïi caên, ñoù laø trung Haï; an truù phaùp thaønh töïu moät loaïi caên, ñoù laø Trung trung;

coù theå thoâng ñaït phaùp thaønh töïu moät loaïi caên, ñoù laø trung Thöôïng; baát ñoäng phaùp thaønh töïu moät loaïi caên, ñoù laø Thöôïng Haï; Ñoäc giaùc thaønh töïu moät loaïi aên, ñoù laø Thöôïng trung; Phaät thaønh töïu moät loaïi caên, ñoù laø Thöôïng thöôïng. Lôøi bình: Ngöôøi kia khoâng neân ñöa ra caùch noùi naøy, bôûi vì khoâng coù moät caên maø thaønh töïu hai phaåm, ngöôøi caên taùnh nhanh nhaïy haõy coøn khoâng coù ñaày ñuû hai phaåm caên, huoáng laø ngöôøi caên taùnh chaïm chaïp maø



coù ñaày ñuû hai phaåm caên hay sao? Neân ñöa ra caùch noùi naøy: Trong A-la- haùn thì lui suït phaùp thaønh töïu caên phaåm Haï Haï, tö duy phaùp thaønh töïu caên phaåm Haï trung, baûo veä phaùp thaønh töïu caên phaåm Haï Thöôïng, an truù phaùp thaønh töïu caên phaåm trung Haï, coù theå thoâng ñaït phaùp thaønh töïu caên phaåm Trung trung, töø Thôøi giaûi thoaùt luyeän caên ñeán baát ñoäng phaùp thaønh töïu cuûng taùnh caên baûn cuûa phaåm trung Thöôïng, baát ñoäng phaùp thaønh töïu caên phaåm Thöôïng Haï, ñoäc giaùc thaønh töïu caên phaåm Thöïông Trung, Nhö Lai thaønh töïu caên phaåm Thöôïng thöôïng. Coù ngöôøi noùi: Trong saùu loaïi A-la-haùn , lui suït phaùp laøm moät vieäc, ñoù laø lui suït; tö duy phaùp laøm hai vieäc, ñoù laø lui suït vaø tö duy; baûo veä phaùp laøm ba vieäc, ñoù laø lui suït-tö duy vaø baûo veä; an truù phaùp laøm boán vieäc, ñoù laø lui suït-tö duy, baûo veä vaø an truù; coù theå thoâng ñaït phaùp laøm naêm vieäc, ñoù laø lui suït-tö duy-baûo veä-an truù vaø luyeän caên ñeán baát ñoäng. Noùi nhö vaäy thì lui suït phaùp laøm ba vieäc: 1. Lui suït truù vaøo caên Hoïc. 2. Luyeän caên ñeán tö duy. 3. Laäp töùc truù vaøo Baùt Nieát-baøn kia. Tö duy phaùp laøm boán vieäc: 1. Lui suït truù vaøo caên Hoïc. 2. Lui suït truù vaøo caên lui suït phaùp. 3. Luyeän caên ñeán baûo veä. 4. Laäp töùc truù vaøo Baùt Nieát-baøn kia. Baûo veä phaùp laøm naêm vieäc: 1. Lui suït truù vaøo caên hoïc. 2. Lui suït truù vaøo caên lui suït phaùp. 3. Lui suït truù vaøo caên tö duy phaùp. 4. Luyeän caên ñeán an truù. 5. Laäp töùc truù vaøo baùt Nieát Baøn kia. An truù phaùp laøm saùu vieäc: 1. Lui suït truù vaøo caên Hoïc. 2. Lui suït truù vaøo caên lui suït phaùp. 3. Lui suït truù vaøo caên tö duy phaùp. 4. Lui suït truù vaøo caên baûo veä. 5. Luyeän caên ñeán coù theå thoâng ñaït. 6. Laäp töùc truù vaøo baùt Nieát-baøn kia. Coù theå thoâng ñaït phaùp laøm baûy vieäc: 1. Lui suït truù vaøo caên Hoïc.



2. Lui suït truù vaøo caên lui suït phaùp. 3. Lui suït truù vaøo caên tö duy phaùp. 4. Lui suït truù vaøo caên baûo veä phaùp. 5. Lui suït truù vaøo caên an truù phaùp. 6. Luyeän caên ñeán baát ñoäng phaùp. 7. Laäp töùc truù vaøo baùt Nieát Baøn kia. Hoûi: Luùc A-la-haùn tö duy phaùp lui suït truù vaøo caên Hoïc thì ñaït ñöôïc caên Hoïc naøo, laø ñaït ñöôïc caên Hoïc cuûa chuûng taùnh lui suït phaùp, hay laø ñaït ñöôïc caên Hoïc cuûa chuûng taùnh tö duy phaùp? Ñaùp: Luùc aáy ñaït ñöôïc caên Hoïc cuûa chuûng taùnh lui suït phaùp, chöù khoâng phaûi laø caên Hoïc cuûa chuûng taùnh tö duy phaùp. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì hoï tröôùc kia ôû phaàn vò Hoïc chöa ñaït ñöôïc caên Hoïc cuûa tö duy phaùp, nay neáu lui suït ñaït ñöôïc caên Hoïc cuûa tö duy

phaùp, laø tieán leân chöù khoâng phaûi laø lui suït, thì khoâng thích hôïp vôùi chaùnh lyù. Trong kinh noùi: “Coù A-la-haùn teân goïi Kieàu-ñeå-ca, luùc aáy taâm yeâu quyù giaûi thoaùt nhöng vò aáy saùulaàn lui suït maát ñi quaû A-la-haùn roài, laàn thöù baûy vaøo luùc trôû laïi ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn, sôï raèng laïi lui suït maát ñi cho neân duøng dao töï laøm haïi mình”. Hoûi: Vò aáy laø vì lui suït phaùp hay laø vì tö duy phaùp? Giaû söû nhö vaäy thì coù gì sai? Caû hai ñeàu coù sai laàm. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì neáu laø lui suït phaùp thì vì sao töï laøm haïi mình? Neáu laø tö duy phaùp thì taïi sao lui suït? Ñaùp: Neân ñöa ra caùch noùi naøy: Ñoù laø lui suït phaùp. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì taïi sao duøng dao töï laøm haïi mình? Ñaùp: Bôûi vì hoï chaùn ngaùn lui suït cho neân duøng dao töï laøm haïi mình, neáu tröôùc ñoù khoâng lui suït maø töï laøm haïi mình thì chính laø tö duy phaùp. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy. Hoï töø lui suït phaùp luyeän caên ñeán tö duy, vaãn sôï raèng lui suït maø duøng dao töï laøm haïi mình, cho neân khoâng traùi vôùi lyù. Neáu taùnh voán coù tö duy ñeán phaàn vò Voâ hoïc thì quyeát ñònh khoâng coù nghóa lui suït truù vaøo hoïc. Hoûi: Nhöõng ngöôøi duøng ñaïo naøy ñoaïn kieát cuûa coõi duïc, luùc lui suït ñaïo naøy cuõng coù kieát aáy raøng buoäc hay khoâng? Ñaùp: Cuõng coù kieát aáy raøng buoäc. Hoûi: Nhöõng ngöôøi duøng ñaïo naøy ñoaïn kieát cuûa coõi saéc-Voâ saéc, luùc lui suït ñaïo naøy cuõng coù kieát aáy raøng buoäc hay khoâng? Ñaùp: Cuõng coù kieát aáy raøng buoäc. Trong naøy coù ngöôøi noùi: Duøng kieát goïi laø raøng buoäc, nghóa laø luùc tröôùc lìa nhieãm ñoaïn töø taùc duïng raøng buoäc cuûa caùc kieát, luùc lui suït



cuõng coù taùc duïng raøng buoäc cuûa kieát aáy. Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Coù kieát goïi laø raøng buoäc, nghóa laø luùc lìa nhieãm ñoaïn töø ñöôïc caùc kieát, luùc naøy lui suït ñaïo cuõng coù kieát ñaït ñöôïc. Duøng kieát vaø coù kieát giuùp ñôõ laãn nhau, chæ coù trong choác laùt, nhöng nhaát ñònh phaûi coù loaïi thöù hai, vì raøng buoäc khoâng rôøi cho neân goïi laø duøng kieát chöù khoâng caàn phaûi laø hieän ñaïi, coù ñöôïc kieát phuï thuoäc roài thì kieát coù ñöôïc taùc duïng. Ñaây laø chæ coù hieän taïi bôûi vì quaù khöù-vò lai khoâng coù ñöôïc taùc duïng. Hoûi: Neáu ñaïo coù theå ñoaïn töø kieát thì truù trong ñaïo naøy maø khoâng lui suït, neáu truù trong ñaïo naøy maø lui suït ñaïo naøy thì khoâng ñoaïn töø kieát, nghóa laø ñaïo voâ giaùn coù theå ñoaïn töø caùc kieát, khoâng coù ai truù trong ñaïo naøy maø coù lui suït, truù trong ñaïo giaûi thoaùt coù leõ coù ngöôøi lui suït, khoâng coù nghóa duøng ñaïo naøy ñoaïn töø caùc kieát; nay taïi sao noùi laø nhöõng ngöôøi duøng ñaïo naøy ñoaïn töø caùc kieát cuûa ba coõi, luùc lui suït ñaïo naøy cuõng coù kieát aáy raøng buoäc? Ñaùp: Ñieàu naøy khoâng traùi vôùi lyù. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì ñaïo voâ giaùn laø nhaân cuûa ñaïo giaûi thoaùt, ñaïo giaûi thoaùt laø quaû cuûa ñaïo voâ giaùn, luùc lui suït quaû naøy thì cuõng noùi laø lui suït nhaân. Laïi nöõa, caùc ñaïo voâ giaùn laø ñoái trò vôùi phieàn naõo, luùc lui suït maø daáy khôûi phieàn naõo thì cuõng noùi laø lui suït ñaïo aáy. Laïi nöõa, bôûi vì ñoaïn töø phieàn naõo cho neân thieát laäp ñaïo voâ giaùn, luùc lui suït maø daáy khôûi phieàn naõo thì cuõng noùi laø lui suït ñaïo aáy. Laïi nöõa, teân goïi cuûa ñoaïn coù hai loaïi: 1. Chung. 2. Rieâng.

Rieâng thì chæ coù ñaïo voâ giaùn, chung thì goàm chung ñaïo giaûi thoaùt. Nay döïa vaøo nghóa chung cho neân khoâng traùi nhau. Toân giaû Taêng-giaø-phieät-toâ noùi raèng: “Truù trong ñaïo voâ giaùn vaø ñaïo giaûi thoaùt ñeàu coù nghóa lui suït. Nhöng ngöôøi Döï löu ñaõ ñoaïn phieàn naõo thuoäc naêm phaåm tröôùc maø daáy khôûi Trieàn thuoäc phaåm Thöôïng Thöôïng, luùc lui suït thì goïi laø lui suït ñaïo voâ giaùn-giaûi thoaùt cuûa naêm phaåm tröôùc”. Lôøi bình: Vò aáy khoâng neân ñöa ra caùch noùi naøy. Nguyeân côù theá naøo? bôûi vì chaéc chaén khoâng coù lyù truù trong ñaïo voâ giaùn maø lui suït, cuõng khoâng coù lyù lui suït roài truù trong ñaïo giaûi thoaùt. Vì vaäy, caùch noùi tröôùc ñoái vôùi lyù laø thích hôïp, nghóa laø luùc lui suït quaû thì goïi laø lui suït nhaân… Coù chín Bieán tri, ñoù laø kieát cuûa coõi Duïc do kieán Khoå-Taäp maø ñoaïn khoâng coøn, laø Bieán tri thöù nhaát; kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc do kieán Khoå- taäp maø ñoaïn khoâng coøn, laø Bieán tri thöù hai; kieát cuûa coõi Duïc do kieán Dieät maø ñoaïn khoâng coøn, laø Bieán tri thöù ba; kieát cuûa coõi Saéc-voâ saéc do



kieán Dieät maø ñoaïn khoâng coøn, laø Bieán tri thöù tö; kieát cuûa coõi Duïc do kieán ñaïo maø ñoaïn khoâng coøn, laø Bieán tri thöù naêm; kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc do kieán Ñaïo maø ñoaïn khoâng coøn laø Bieán tri thöù saùu; naêm kieát thuaän phaàn döôùi khoâng coøn, laø Bieán tri thöù baûy; kieát aùi coõi Saéc khoâng coøn, laø Bieán tri thöù taùm; taát caû caùc kieát khoâng coøn, laø Bieán tri thöù chín. Hoûi: Vì sao soaïn ra phaàn luaän naøy? Ñaùp: Vì ngaên chaën toâng chæ cuûa ngöôøi khaùc ñeå hieån baøy chaùnh lyù. Nghóa laø hoaëc coù ngöôøi noùi: Khoâng coù ñoaïn Bieán tri, bôûi vì caùc phaùp voâ vi khoâng coù töï taùnh. Vì ngaên chaën toâng chæ aáy ñeå hieån baøy phaùp voâ vi thaät coù töï taùnh, ñoaïn Bieán tri quyeát ñònh laø thaät coù. Hoaëc laïi coù ngöôøi noùi: Ñoaïn Bieán tri naøy khoâng phaûi laø chæ coù chín loaïi, bôûi vì taát caû Traïch dieät ñeàu coù theå goïi laø ñoaïn Bieán tri. Vì ngaên chaën caùch noùi aáy ñeå hieån baøy ñoaïn Bieán tri chæ coù chín loaïi, sau seõ noùi roõ raøng veà nhaân duyeân thieát laäp chín loaïi. Coù ngöôøi noùi: Ñoaïn Bieán tri chæ coù moät loaïi, bôûi vì Theå cuûa taát caû traïch dieät chæ laø moät. Vì ngaên chaën yù ñoù ñeå hieån baøy Theå cuûa Ñoaïn Bieán tri khoâng phaûi laø chæ coù moät, cho neân soaïn ra phaàn luaän naøy. Hoûi: Ñoaïn laø voâ vi khoâng theå naøo duyeân vaøo suy nghó (duyeân löï), khoâng coù taùc duïng quyeát ñònh roõ raøng, sao goïi laø Bieán tri? Ñaùp: Ñoaïn naøy tuy khoâng theå naøo duyeân vaøo suy nghó quyeát ñònh roõ raøng, maø laø quaû cuûa trí cho neân goïi laø Bieán tri; nhö A-la-haùn laø quaû cuûa hieåu bieát (giaûi) cho neân cuõng goïi laø hieåu bieát, nhö saùu xuùc xöù laø quaû cuûa nghieäp cho neân cuõng goïi laø nghieäp ñaõ töøng coù, nhö Thieân nhaõn-nhó laø quaû cuûa Thoâng cho neân cuõng goïi laø Thoâng; Ñoaïn naøy cuõng nhö vaäy, laø quaû cuûa trí cho neân cuõng goïi laø Bieán tri. Hoûi: Do tu maø ñoaïn thì ñoaïn laø quaû cuûa trí cho neân coù theå goïi laø Bieán tri, do kieán maø ñoaïn thì Ñoaïn chính laø quaû cuûa Nhaãn sao goïi laø bieán tri? Ñaùp: Ñoaïn aáy cuõng laø quaû cuûa Theá tuïc trí, nghóa laø ñaïo theá tuïc lìa nhieãm cuûa coõi Duïc cho ñeán nhieãm cuûa Voâ sôû höõu xöù, Ñoaïn do kieán maø ñoaïn trong taùm

ñòa aáy laø quaû cuûa Theá tuïc trí, cho neân cuõng goïi laø Bieán tri. Hoûi: Neáu ñaïo theá tuïc coù nôi taùc duïng, thì Ñoaïn do kieán maø ñoaïn laø quaû cuûa trí cho neân coù theå goïi laø Bieán tri, ôû ñaây ñoái vôùi Phi töôûng phi phi töôûng xöù khoâng coù taùc duïng cuûa Ñoaïn, thì Ñoaïn aáy do kieán maø ñoaïn taïi sao goïi laø Bieán tri? Ñaùp: Toân giaû taêng giaø-phieät-toâ noùi raèng: “Ñoaïn aáy laø quaû cuûa tueä cho neân goïi laø Bieán tri. Ñoaïn coù hai loaïi:



1. Laø quaû cuûa trí. 2. Laø quaû cuûa tueä. Trong naøy noùi veà quaû cuûa tueä goïi laø Bieán tri. Lôøi bình: Vò aáy khoâng neân ñöa ra caùch noùi naøy. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì trong kinh chæ noùi coù hai Bieán tri: 1. Trí Bieán tri. 2. Ñoaïn bieán tri. Ñöùc Phaät khoâng heà noùi coù Tueä Bieán tri. Vaû laïi, tueä khoâng phaûi laø trí thì phaûi goïi laø Bieán tueä, chöù sao goïi laø Bieán tri, bôûi vì tri laø trí. Neân ñöa ra caùch noùi naøy: Do Nhaãn maø ñaït ñöôïc Ñoaïn luùc ñònh Kim cang duï hieän ôû tröôùc maét, laïi coù theå chöùng ñöôïc cho neân cuõng goïi laø quaû cuûa trí. Nghóa laø ñònh kim cang duï laø thaéng nghóa, Sa-moân kia ñaõ chöùng ñöôïc Dieät goïi laø quaû Sa-moân, luùc nhôø vaøo ñònh naøy chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn, cuoái cuøng chöùng ñöôïc Ñoaïn do kieán-tu maø ñoaïn cuûa ba coõi, vì vaäy Ñoaïn naøy cuõng goïi laø Bieán tri. Laïi nöõa, Nhaãn laø quyeán thuoäc cuûa trí cho neân cuõng goïi laø trí, do Nhaãn naøy maø ñaït ñöôïc Dieät cuõng goïi laø Bieán tri. Laïi nöõa, ñoaïn naøy ñaõ ñaït ñöôïc do chuûng loaïi cuûa trí cho neân goïi laø Bieán tri, nhö nhôø vaøo chuûng toäc Cuø-Ñaùp-na maø coù teân goïi Kieàu-Ñaùp-ma. Laïi nöõa, Ñoaïn naøy ñaõ coù töôùng Bieán tri cho neân cuõng goïi laø Bieán tri, bôûi vì Ñoaïn naøy cuõng laø do trí maø chöùng, nhö maét quaù khöù-vò lai tuy khoâng troâng thaáy saéc maø khoâng rôøi boû töôùng cuûa maét, cho neân cuõng goïi laø maét. Toân giaû Dieäu AÂm ñöa ra caùch noùi nhö vaäy: “Ñoaïn naøy neân thieát laäp teân goïi Lyù bieán tri, nghóa laø bieát roõ raøng taát caû thaéng nghóa ñeá lyù-cöùu caùnh ñeá lyù maø chöùng ñöôïc”. Hieáp Toân giaû noùi: “Ñoaïn naøy neân thieát laäp teân goïi Xaû bieán tri, nghóa laø bieát roõ raøng taát caû loãi laàm cuûa sinh töû, vónh vieãn rôøi boû sinh töø maø chöùng ñöôïc”. Hai caùch noùi nhö vaäy tuy khoâng traùi vôùi lyù maø trong kinh chæ noùi teân goïi Ñoaïn Bieán tri, cho neân trong ba caùch noùi thì caùch noùi ñaàu laø thích hôïp. Nhöng töï taùnh cuûa Ñoaïn cuõng goïi laø Ñoaïn, cuõng goïi laø Ly, cuõng goïi laø Dieät, cuõng goïi laø Ñeá, cuõng goïi laø Bieán tri, cuõng goïi laø quaû Sa- moân, cuõng goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, cuõng goïi laø caùnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Taùm loaïi nhö vaäy, ôû trong caùc phaàn vò coù ñaày ñuû vaø khoâng ñaày ñuû. Nghóa laø luùc khoå phaùp trí nhaãn dieät-Khoå phaùp tí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá, chöù chöa goïi laø Bieán tri, chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc khoå loaïi trí nhaãn dieät-khoå loaïi trí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø

Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá, chöù chöa goïi laø Bieán tri, chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc taäp phaùp trí nhaãn dieät-taäp phaùp trí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû (bieán tri) kieát cuûa coõi Duïc do kieán khoå-taäp maø ñoaïn khoâng coøn; chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc Taäp loaïi trí nhaãn dieät-taäp loaïi trí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieán taát caû kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc do kieán Khoå-taäp maø ñoaïn khoâng coøn; chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc dieät phaùp trí nhaãn dieät-Dieät phaùp trí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät- goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû Kieát cuûa coõi Duïc do Kieán Dieät maø ñoaïn khoâng coøn; chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc Dieät loaïi trí nhaãn dieät-Dieät loaïi trí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû kieát cuûa coõi Saéc-voâ saéc do kieán Dieät maø ñoaïn khoâng coøn; chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi voâ dö y Nieát Baøn. Luùc Ñaïo phaùp trí nhaãn dieät-Ñaïo phaùp trí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû kieát cuûa coõi Duïc do kieán Ñaïo maø ñoaïn khoâng coøn; chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc Ñaïo loaïi trí nhaãn dieät-Ñaïo loaïi trí sinh, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc do kieán Ñaïo maø ñoaïn khoâng coøn; goïi laø quaû Sa-moân, nghóa laø quaû Döï löu; chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc baáy giôø Ñoaïn naøy vaø Ñoaïn kieát cuûa ba coõi do kieán khoå-taäp-Dieät maø ñoaïn, cuøng vôùi Ñoaïn kieát cuûa coõi Duïc do kieán Ñaïo maø ñoaïn, cuoái cuøng chöùng ñöôïc cuøng moät vò Ly heä. Ñoaïn aáy luùc baáy giôø goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, ngay tröôùc ñaây ñaõ ñaït ñöôïc goïi laø quaû Sa-moân, ñoù laø quaû Döï löu; chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Döï löu caàu chöùng quaû Nhaát lai, luùc ñoaïn moät phaåm kieát cho ñeán naêm phaåm kieát cuûa coõi Duïc, thì Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-



goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá, chöa goïi laø Bieán tri, chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc ñoaïn kieát phaåm thöù saùu thì ñaïo voâ giaùn dieät-ñaïo giaûi thoaùt sinh, Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø

Dieät-goïi laø Ñeá, chöa goïi laø Bieán tri; goïi laø quaû Sa-moân, ñoù laø quaû Nhaát lai; chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc baáy giôø Ñoaïn naøy vaø Ñoaïn kieát cuûa ba coõi do kieán maø ñoaïn, cuøng vôùi Ñoaïn kieát thuoäc naêm phaåm tröôùc cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn, cuoái cuøng chöùng ñöôïc cuøng moät vò Ly heä. Ñoaïn aáy luùc baáy giôø goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá, chöa goïi laø Bieán tri; ngay tröôùc ñaây ñaõ ñaït ñöôïc goïi laø quaû Sa-moân, ñoù laø quaû Nhaát lai; chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Nhaát lai caàu chöùng quaû Baát hoaøn, luùc ñoaïn kieát phaåm thöù baûy-thöù taùm, Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá, chöa goïi laø Bieán tri, chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc ñoaïn kieát phaåm thöù chín thì ñaïo voâ giaùn gieät-ñaïo giaûi thoaùt sinh, Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû naêm kieát thuaän phaàn döôùi khoâng coøn; goïi laø quaû Sa- moân, ñoù laø quaû Baát hoaøn; chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc baáy giôø Ñoaïn naøy vaø Ñoaïn kieát cuûa ba coõi do kieán maø ñoaïn, cuøng vôùi Ñoaïn kieát thuoäc taùm phaåm tröôùc cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn, cuoái cuøng chöùng ñöôïc cuøng moät vò Ly heä. Ñoaïn aáy luùc baáy giôø goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû naêm kieát thuaän phaàn döôùi khoâng coøn; goïi laø quaû Sa-moân, ñoù laø quaû Baát hoaøn; chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc lìa Tónh löï thöù nhaát cho ñeán Tónh löï thöù ba ñeàu coù chín phaåm kieát, vaø lìa kieát thuoäc taùm phaåm tröôùc cuûa Tónh löï thöù tö, Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá, chöa goïi laø Bieán tri, chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Luùc lìa kieát phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö thì ñaïo voâ giaùn dieät-ñaïo giaûi thoaùt sinh, Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû aùi coõi saéc khoâng coøn; chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ dö y Nieát Baøn. Hoûi: Bieát taát caû aùi coõi saéc naøy khoâng coøn, kieán laäp nhö theá naøo?

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 62 204

vì taát caû kieát do tu maø ñoaïn cuûa coõi Saéc khoâng coøn, vì taát caû kieát do tu maø ñoaïn cuûa Tónh löï thöù tö khoâng coøn, hay vì kieát phaåm Haï haï do tu maø ñoaïn cuûa Tónh löï thöù tö khoâng coøn? Ñaùp: Coù ngöôøi ñöa ra caùch noùi naøy: Chæ rieâng kieát phaåm Haï haï do tu maø ñoaïn cuûa Tónh löï thöù tö khoâng coøn. Coù Sö khaùc noùi: Chæ rieâng taát caû kieát do tu maø ñoaïn cuûa Tónh löï thöù tö khoâng coøn. Lôøi bình: Neân ñöa ra caùch noùi naøy: taát caû kieát do tu maø ñoaïn cuûa coõi Saéc khoâng coøn, ñeàu laø bieát taát caû aùi coõi Saéc khoâng coøn. Nhöng luùc ñoaïn kieát phaåm Haï Haï ñaït ñöôïc teân goïi Bieán tri, lìa khoâng voâ bieân xöù

cho ñeán Voâ sôû höõu xöù ñeáu coù chín phaåm kieát, vaø luùc lìa kieát thuoäc taùm phaåm tröôùc cuûa Phi töôùng phi phi töôûng xöù, Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá, chöa goïi laø Bieán tri, chöa goïi laø quaû Sa-moân, chöa goïi laø caûnh giôùi Höõu dö y Nieát Baøn, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ vi. Luùc lìa kieát phaåm thöù chín cuûa Phi töôûng phi phi töôûng xöù, ñònh Kim cang duï dieät-taän trí baét ñaàu sinh, Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goâi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû caùc kieát khoâng coøn; goïi laø quaû Sa-moân, ñoù laø quaû A-la-haùn; goïi laø caûnh giôùi Höõu vi, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ vi. luùc baáy giôø Ñoaïn naøy vaø Ñoaïn kieát cuûa ba coõi do kieán maø ñoaïn, vaø Ñoaïn kieát do tu maø ñoaïn cuûa taùm ñòa döôùi, cuøng vôùi Ñoaïn kieát do tu maø ñoaïn taùm phaåm tröôùc cuûa Phi töôûng phi phi töôûng xöù, cuoái cuøng chöùng ñöôïc cuøng moät vò Ly heä. Ñoaïn aáy luùc aáy giôø goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, nghóa laø bieát taát caû caùc kieát khoâng coøn; goïi laø quaû Sa-moân, ñoù laø quaû A-la-haùn; goïi laø caûnh giôùi Höõu vi, chöa goïi laø caûnh giôùi Voâ vi. Neáu Uaån-giôùi-xöù cuûa A-la-haùn dieät ñi, veà sau khoâng noái tieáp nöõa, tieán vaøo caûnh giôùi Voâ vi roài, luùc baáy giôø Ñoaïn aáy goïi laø Ñoaïn-goïi laø Ly-goïi laø Dieät-goïi laø Ñeá-goïi laø Bieán tri, ngay tröôùc ñaây ñaõ ñaït ñöôïc goïi laø quaû Sa-moân, ñoù laø quaû A-la-haùn; khoâng goïi laø caûnh giôùi Höõu vi, maø goïi laø caûnh giôùi Voâ vi. Hoûi: Taát caû traïch dieät ñeàu goïi laø Ñoaïn, Ñoaïn laø quaû cuûa trí cho neân ñeàu thuaän theo goïi laø Bieán tri, vì sao teân goïi naøy chæ coù ôû chín phaàn vò, nhöõng phaàn vò khaùc khoâng coù ñöôïc teân goïi Bieán tri? Ñaùp: Chæ trong chín phaàn vò, hoaëc coù ñuû boán duyeân-hoaëc coù ñuû naêm duyeân thì coù ñöôïc teân goïi Bieán tri, nhöõng phaàn vò khaùc thì khoâng nhö vaäy, cho neân chæ thieát laäp chín phaàn vò. Nghóa laø saùu phaàn vò tröôùc chæ laø quaû cuûa kieán ñaïo, vì coù ñuû boán duyeân cho neân coù ñöôïc teân goïi Bieán tri: 1. Dieät hai nhaân.

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 62 205

2. Lìa caû hai raøng buoäc. 3. Ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu. 4. Thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh. Ba phaàn vò sau laø quaû cuûa Tu ñaïo, vì coù ñuû naêm duyeân cho neân coù ñöôïc teân goïi Bieán tri, töùc laø boán duyeân tröôùc vaø vónh vieãn vöôït qua coõi. Nghóa laø luùc khoå phaùp trí nhaãn dieät-khoå phaùp trí sinh, chöa dieät hai nhaân, bôûi vì tuy dieät nhaân do kieán khoå maø ñoaïn, nhöng chöa dieät nhaân do kieán taäp maø ñoaïn; chöa lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tuy lìa raøng buoäc do kieán khoå maø ñoaïn, nhöng chöa lìa raøng buoäc do kieán taäp maø ñoaïn; chæ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, nhöng khoâng thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu ñaûnh; tuy coù moät duyeân nhöng thieáu maát ba duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy chöa goïi laø Bieán tri. Luùc khoå loaïi trí nhaãn dieät-Khoå loaïi trí sinh, chöa dieät hai nhaân, bôûi vì tuy dieät nhaân do kieán khoå maø ñoaïn, nhöng chöa dieät nhaân do kieán taäp maø ñoaïn; chöa lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tuy lìa raøng buoäc do kieán khoå maø ñoaïn, nhöng chöa lìa raøng buoäc do Kieán taäp maø ñoaïn; nhöng maø ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, vaø thieáu

caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh; tuy coù hai duyeân maø thieáu maát hai duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy chöa goïi laø Bieán tri. Luùc taäp phaùp trí nhaãn dieät-taäp phaùp trí sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân do kieán khoå maø ñoaïn, nay dieät nhaân do kieán Taäp maø ñoaïn; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc do kieán khoå maø ñoaïn, nay lìa raøng buoäc do kieán Taäp maø ñoaïn; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh; bôûi vì coù ñuû boán duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy vaø Ñoaïn tröôùc kia goïi laø Bieán tri thöù nhaát. Luùc Taäp loaïi tí nhaãn dieät-taäp loaïi trí sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân do kieán Khoå maø ñoaïn, nay dieät nhaân do kieán Taäp maø ñoaïn; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc do kieán khoå maø ñoaïn, nay lìa raøng buoäc do kieán Taäp maø ñoaïn; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa höõu Ñaûnh; bôûi vì coù ñuû boán duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy vaø Ñoaïn tröôùc kia goïi laø Bieán tri thöù hai. Luùc Dieät phaùp trí nhaãn dieät-Dieät phaùp trí sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân do kieán khoå-taäp maø ñoaïn, nay dieät nhaân do kieán Dieät maø ñoaïn; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc do kieán khoå-taäp maø ñoaïn, nay lìa raøng buoäc do kieán Dieät maø ñoaïn; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh; bôûi vì coù ñuû boán duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Bieán tri thöù ba. Luùc Dieät loaïi trí nhaãn dieät-Dieät loaïi trí sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân



do kieán khoå-taäp maø ñoaïn, nay dieät nhaân do kieán Dieät maø ñoaïn; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc do kieán Khoå-taäp maø ñoaïn, nay lìa raøng buoäc do kieán Dieät maø ñoaïn; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh; bôûi vì coù ñuû boán duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Bieán tri thöù tö. Luùc Ñaïo phaùp trí nhaãn dieät-Ñaïo phaùp trí sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân do kieán khoå-taäp maø ñoaïn, nay dieät nhaân do kieán Ñaïo maø ñoaïn; cuõng lìa caû ai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc do kieán khoå-taäp maø ñoaïn, nay lìa raøng buoäc do kieán Ñaïo maø ñoaïn; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh; bôûi vì coù ñuû boán duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Bieán tri thöù naêm. Luùc Ñaïo loaïi trí nhaãn dieät-Ñaïo loaïi trí sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân do kieán khoå-taäp maø ñoaïn, nay dieät nhaân do kieán Ñaïo maø ñoaïn; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc do kieán khoå-taäp maø ñoaïn, nay lìa raøng buoäc do kieán Ñaïo maø ñoaïn; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu, vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh; bôûi vì coù ñuû boán duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy goïi laø Bieán tri thöù saùu. Nhö vaäy, saùu loaïi naøy chæ laø quaû cuûa Kieán ñaïo, thieát laäp coù ñuû boán duyeân. Luùc lìa nhieãm cuûa coõi duïc do tu maø ñoaïn töø moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, chöa dieät hai nhaân, bôûi vì tuy dieät nhaân cuûa moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, nhöng chöa nhaân

cuûa taùm phaåm cho ñeán moät phaåm; cuõng chöa lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tuy lìa raøng buoäc cuûa moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, nhöng chöa lìa raøng buoäc cuûa taùm phaåm cho ñeán moät phaåm; tuy ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, maø chöa vónh vieãn vöôït qua coõi: tuy coù hai duyeân nhöng thieáu maát ba duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy chöa goïi laø Bieán tri. Luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa coõi Duïc thì ñaïo voâ giaùn dieät-ñaïo giaûi thoaùt sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân cuûa taùm phaåm, nay dieät nhaân cuûa phaåm thöù chín; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc cuûa taùm phaåm, nay lìa raøng buoäc cuûa phaåm thöù chín; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, cuøng vôùi vónh vieãn vöôït qua coõi Duïc; bôûi vì coù ñuû naêm duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy vaø Ñoaïn tröôùc kia goïi laø Bieán tri thöù baûy, nghóa laø bieát taát caû naêm kieát thuaän phaàn döôùi khoâng coøn. Luùc lìa nhieãm cuûa boán Tónh löï do tu maø ñoaïn ñeàu coù moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, chöa dieät hai nhaân, bôûi vì tuy dieät nhaân cuûa moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, nhöng chöa dieät nhaân cuûa taùm phaåm cho ñeán moät phaåm; chöa lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì



tuy lìa raøng buoäc cuûa moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, nhöng chöa lìa raøng buoäc cuûa taùm phaåm cho ñeán moät phaåm; tuy ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu maø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, maø chöa vónh vieãn vöôït qua coõi; tuy coù hai duyeân nhöng thieáu maát ba duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy chöa goïi laø Bieán tri. Luùc lìa nhieãm cuûa ba Tónh löï tröôùc do tu maø ñoaïn ñeàu ôû phaåm thöù chín, ñaïo voâ giaùn dieät-ñaïo giaûi thoaùt sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân cuûa taùm phaûm, nay dieät nhaân cuûa phaåm thöù chín; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc cuûa taùm phaåm, nay lìa raøng buoäc cuûa phaåm thöù chín; tuy ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, maø chöa vónh vieãn vöôït qua coõi; tuy coù boán duyeân nhöng thieáu maát moät duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy chöa goïi laø Bieán tri. Luùc lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù tö do tu maø ñoaïn ôû phaåm thöù chín, ñaïo voâ giaùn dieät-ñaïo giaûi thoaùt sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân cuûa taùm phaåm, nay dieät nhaân cuûa phaåm thöù chín; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc cuûa taùm phaåm, nay lìa raøng buoäc cuûa phaåm thöù chín; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, cuøng vôùi vónh vieãn vöôït qua coõi Saéc; bôûi vì coù ñuû naêm duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy vaø Ñoaïn tröôùc kia goïi laø Bieán tri thöù taùm, nghóa laø bieát taát caû aùi coõi saéc khoâng coøn. Luùc lìa nhieãm cuûa boán voâ saéc do tu maø ñoaïn ñeàu coù moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, chöa dieät hai nhaân, bôûi vì tuy dieät nhaân cuûa moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, nhöng chöa dieät nhaân cuûa taùm phaåm cho ñeán moät phaåm; cuõng chöa lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tuy lìa raøng buoäc cuûa moät phaåm cho ñeán taùm phaåm, nhöng chöa lìa raøng buoäc cuûa taùm phaåm cho ñeán

moät phaåm; tuy ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, maø chöa vónh vieãn vöôït qua coõi; tuy coù hai duyeân nhöng thieáu maát ba duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy chöa goïi laø Bieán tri. Luùc lìa nhieãm cuûa ba voâ saéc tröôùc do tu maø ñoaïn ñeàu ôû phaåm thöù chín, ñaïo voâ giaùn dieät-ñaïo giaûi thoaùt sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân cuûa taùm phaûm, nay dieät nhaân cuûa phaåm thöù chín; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng buoäc cuûa taùm phaåm, nay lìa raøng buoäc cuûa phaåm thöù chín; tuy ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, maø chöa vónh vieãn vöôït qua coõi; tuy coù boán duyeân nhöng thieáu maát moät duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy chöa goïi laø Bieán tri. Luùc lìa nhieãm cuûa Phi töôûng phi phi töôûng xöù do tu maø ñoaïn ôû phaåm thöù chín, ñònh Kim cang duï dieät-taäm trí baét ñaàu sinh, goïi laø dieät hai nhaân, bôûi vì tröôùc dieät nhaân cuûa taùm phaåm, nay dieät nhaân cuûa phaåm thöù chín; cuõng lìa caû hai raøng buoäc, bôûi vì tröôùc lìa raøng



buoäc cuûa taùm phaåm, nay lìa raøng buoäc cuûa phaåm thöù chín; ñaõ ñaït ñöôïc ly heä ñaéc voâ laäu vaø thieáu caùc Bieán haønh cuûa Höõu Ñaûnh, cuøng vôùi vónh vieãn vöôït qua coõi Voâ saéc; bôûi vì coù ñuû naêm duyeân, cho neân Ñoaïn ñaõ ñaït ñöôïc luùc aáy vaø Ñoaïn tröôùc kia goïi laø Bieán tri thöù chín, nghóa laø bieát taát caû caùc kieát khoâng coøn. Ba loaïi sau naøy laø quaû cuûa Tu ñaïo, thieát laäp coù ñuû naêm duyeân. Hoûi: Boán quaû Sa-moân laø nôi döøng nghæ (Toâ töùc), ñoái vôùi caùc Ñoaïn ñeàu chöùng ñöôïc moät vò Ly heä ñaéc, taïi sao quaû Baát hoaøn vaø A-la-haùn taäp hôïp toaøn boä caùc Ñoaïn thieát laäp moät Bieán tri, quaû Döï löu vaø Nhaát lai khoâng noùi taäp hôïp toaøn boä caùc Ñoaïn thieát laäp moät Bieán tri? Ñaùp: Tuy ñaït ñöôïc boán quaû vò ñeàu taäp hôïp toaøn boä caùc Ñoaïn, maø hai quaû sau thì coù ñuû hai nghóa, cho neân taäp hôïp toaøn boä caùc Ñoaïn thieát laäp moät Bieán tri. Hai nghóa laø theá naøo? Ñoù laø: 1. Ñaït ñöôïc quaû. 2. Vöôït qua coõi. Luùc ñaït ñöôïc quaû Döï löu-quaû Nhaát lai thì tuy laø ñaït ñöôïc quaû maø khoâng phaûi laø vöôït qua coõi; luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö, tuy laø vöôït qua coõi maø khoâng phaûi laø ñaït ñöôïc quaû. Luùc ñaït ñöôïc quaû Baát hoaøn thì hai nghóa khoâng thieáu, moät laø ñaït ñöôïc quaû ñoù laø ñaït ñöôïc quaû baát hoaøn; hai laø vöôït qua coõi, ñoù laø vöôït qua coõi Duïc. Luùc ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn cuõng coù ñuû hai nghóa, moät laø ñaït ñöôïc quaû, ñoù laø ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn ; hai laø vöôït qua coõi, ñoù laø vöôït qua coõi Voâ saéc. Noùi taäp hôïp toaøn boä, ñoù laø nghóa hôïp laïi laøm moät. Ñoái vôùi coõi Voâ saéc lìa nhieãm töøng phaàn cho neân ñaït ñöôïc quaû Döï löu, lìa nhieãm toaøn phaàn cho neân ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn ; ñoái vôùi coõi Duïc lìa nhieãm töøng phaàn cho neân ñaït ñöôïc quaû Nhaát lai, lìa nhieãm toaøn phaàn cho neân ñaït ñöôïc quaû Baát hoaøn; ñoái vôùi coõi Saéc khoâng thieáu hai nghóa, ñoù laø luùc ñaït ñöôïc quaû cuõng töùc laø vöôït qua coõi, cho neân quaû A-la-haùn vaø quaû Baát hoaøn taäp hôïp toaøn boä caùc Ñoaïn thieát laäp moät Bieán tri. Laïi nöõa, caàn phaûi coù ñuû hai nghóa-hai nôi môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri: 1. ÔÛ trong ba coõi thuaän theo vöôït qua moät

coõi. 2. ÔÛ trong kieát thuaän phaàn döôùi-thuaän phaàn treân thuaän theo khoâng coøn moät loaïi. Luùc ñaït ñöôïc quaû Döï löu-quaû Nhaát lai thì hai nghóa ñeàu thieáu; luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö, thì tuy vöôït qua coõi Saéc maø thieáu maát moät nghóa. Luùc ñaït ñöôïc quaû baát hoaøn thì hai nghóa khoâng thieáu:

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 62 209

1. Vöôït qua coõi Duïc. 2. Kieát thuaän phaàn döôùi khoâng coøn. Luùc ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn thì cuõng coù ñuû hai nghóa: 1. Vöôït qua coõi Voâ saéc. 2. Kieát thuaän phaàn treân khoâng coøn. Vì vaäy, hai quaû vò sau môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri. Laïi nöõa, caàn phaûi coù ñuû hai nghóa-hai xöù môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri: 1. ÔÛ trong ba coõi thuaän theo vöôït qua moät coõi. 2. ÔÛ trong phieàn naõo baát thieän-voâ kyù thuaän theo khoâng coøn moät loaïi. Luùc ñaït ñöôïc quaû Döï löu-quaû Nhaát lai thì hai nghóa ñeàu thieáu; luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö, thì tuy vöôït qua coõi Saéc maø thieáu maát moät nghóa. Luùc ñaït ñöôïc quaû Baát hoaøn thì hai nghóa khoâng thieáu: 1. Vöôït qua coõi Duïc. 2. Phieàn naõo baát thieän khoâng coøn. Luùc ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn thì cuõng coù ñuû hai nghóa: 1. Vöôït qua coõi Voâ saéc. 2. Phieàn naõo voâ kyù khoâng coøn. Vì vaäy, hai quaû vò sau môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri. Laïi nöõa, caàn phaûi coù ñuû hai nghóa-hai xöù môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri: 1. ÔÛ trong ba coõi thuaän theo vöôït qua moät coõi. 2. ÔÛ trong phieàn naõo coù dò thuùc-khoâng coù dò thuïc thuaän theo khoâng coøn moät loaïi. Luùc ñaït ñöôïc quaû Döï löu-quaû Nhaát lai thì hai nghóa ñeàu thieáu; luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö, thì tuy vöôït qua coõi Saéc maø thieáu maát moät nghóa. Luùc ñaït ñöôïc quaû Baát hoaøn thì hai nghóa khoâng thieáu: 1. Vöôït qua coõi Duïc. 2. Phieàn naõo coù dò thuïc khoâng coøn. Luùc ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn thì cuõng coù ñuû hai nghóa: 1. Vöôït qua coõi Voâ saéc. 2. Phieàn naõo khoâng coù dò thuïc khoâng coøn. Vì vaäy , hai quaû vò sau môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri. Laïi nöõa, caàn phaûi coù ñuû hai nghóa-hai xöù môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri:

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 62 210

1. ÔÛ trong ba coõi thuaän theo vöôït qua moät coõi. 2. ÔÛ trong phieàn naõo caûm ñeán hai quaû-moät quaû tuøy theo khoâng coøn moät loaïi. Luùc ñaït ñöôïc quaû Döï löu-quaû Nhaát lai thì hai nghóa ñeàu thieáu; luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö, thì tuy vöôït qua coõi Saéc maø thieáu maát moät nghóa. Luùc ñaït ñöôïc quaû Baát hoaøn thì hai nghóa khoâng thieáu: 1. Vöôït qua coõi Duïc. 2. Phieàn naõo caûm ñeán hai quaû Ñaúng löu vaø Dò thuïc khoâng coøn. Luùc ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn thì cuõng coù ñuû hai nghóa: 1. Vöôït qua coõi Voâ saéc. 2. Chæ rieâng phieàn naõo caûm ñeán moät quaû Ñaúng löu khoâng coøn. Vì vaäy, hai quaû vò sau môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri. Laïi nöõa, caàn phaûi coù ñuû hai nghóa-hai xöù môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri: 1. ÔÛ trong ba coõi thuaän theo vöôït qua moät coõi. 2. ÔÛ trong phieàn naõo töông öng-baát töông öng vôùi voâ taøm-voâ quyù tuøy theo khoâng coøn moät loaïi. Luùc ñaït ñöôïc quaû Döï löu-quaû Nhaát lai thì hai

nghóa ñeàu thieáu; luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö, thì tuy vöôït qua coõi Saéc maø thieáu maát moät nghóa. Luùc ñaït ñöôïc quaû Baát hoaøn thì hai nghóa khoâng thieáu: 1. Vöôït qua coõi Duïc. 2. Phieàn naõo töông öng vôùi voâ taøm-voâ quyù khoâng coøn. Luùc ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn thì cuõng coù ñuû hai nghóa: 1. Vöôït qua coõi Voâ saéc. 2. Phieàn naõo baát töông öng vôùi Voâ taøm-voâ quyù khoâng coøn. Vì vaäy, hai quaû vò sau môùi taäp hôïp toaøn boä Bieán tri. Laïi nöõa, caàn phaûi coù ñuû hai nghóa-hai xöù môùi taäp hôïp toaøn boä bieán tri: 1. ÔÛ trong ba coõi thuaän theo vöôït qua moät coõi. 2. ÔÛ trong naêm neõo-boán sinh tuøy theo khoâng coøn moät loaïi. Luùc ñaït ñöôïc quaû Döï löu-quaû Nhaát lai thì hai nghóa ñeàu thieáu; luùc lìa nhieãm phaåm thöù chín cuûa Tónh löï thöù tö, thì tuy vöôït qua coõi Saéc maø thieáu maát moät nghóa. Luùc ñaït ñöôïc quaû Baát hoaøn thì hai nghóa khoâng thieáu: 1. Vöôït qua coõi Duïc. 2. Khoâng coøn neõo ngöôøi vaø thai sanh.

Luùc ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn thì cuõng coù ñuû hai nghóa:

1. Vöôït qua coõi Voâ saéc.

2. Khoâng coøn neõo trôøi vaø hoùa sinh. Vì vaäy, hai quaû vò sau môùi taäp hôïp toaøn boä

Bieán tri.

*Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.*